



## Hordozható vízszivattyú

E-PUMP

# PRIMO ELEKTROMOS KÉZIPUMPA



**HORDOZHATÓ, KÉNYELMES, ÚJRATÖLTHETŐ**



Szobahőmérsékletű víz

**Elektromos kézipumpa újratölthető akkumulátorral**

Model: Flow® RM-EP150 (601244)

## A víz, ami ott van, ahol Ön.

Gratulálunk! Egészséges hidratálás szinte bárhol. Otthon, a munkahelyen, a szabadban vagy bárhol, ahol a napját tölti, az elektromos kézi pumpa mindig ott lesz Önnek.

## TULAJDONSÁGOK



**MIKRO USB PORT** - Bármely szabványos mikro USB töltővel működik. (5V, 1A)

**ADAGOLÓ GOMB** - Nyomja meg egyszer az adagolás megkezdéséhez, nyomja meg újra a leállításhoz.

**LED KIJELZŐ** - Töltés közben pirosan villog, víz kiadásakor folyamatosan kék. A vörös fény 3-szor villog, ha merül az akkumulátor.

**ROZSDAMENTES ACÉL KIFOLYÓ** - A vizet a kiválasztott tartályba irányítja a víz adagolásához.

**HAJLÉKONY CSŐ** - 19 literes vizes palackhoz.

**MIKRO USB TÖLTŐ** - Tölti az adagoló akkumulátorát, még adagolás közben is.

## FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

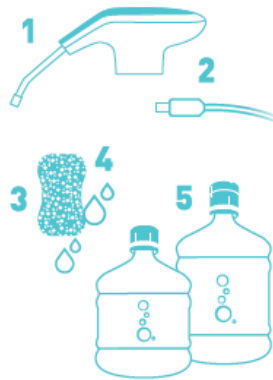
**A sérülések és az anyagi károk kockázatának csökkentése érdekében a felhasználónak el kell olvasnia a teljes útmutatót az adagoló összeszerelése, üzembe helyezése és működtetése előtt. Személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat, ha nem tartja be a jelen felhasználói kézikönyv utasításait.**

**Az adagoló működtetésekor mindig tartsa be az alapvető biztonsági előírásokat, beleértve a következőket:**

- Használat előtt az adagolót megfelelően kell összeszerelni és üzembe helyezni a jelen kézikönyvnek megfelelően.
  - Ez az adagoló csak víz adagolásra szolgál!  
NE használjon más folyadékot.  
NE használja más célokra.  
Az adagolóban soha ne használjon más, csak ismert, és mikrobiológiailag biztonságos palackozott vizet.
  - NE üzemeltesse az adagolót robbanásveszélyes gázok jelenlétében.
  - Az adagolót földelt áramforrásból, például dugaszoló aljzatból kell feltölteni.
  - Ne használjon hosszabbító kábelt a vízadagolóhoz.
  - Mindig fogja meg a villásdugót, és egyenesen húzza ki a konnektorból. Soha ne a tápkábelnél fogva húzza ki!
  - NE használja az adagolót, ha a vezeték hibás vagy sérült.
  - Az áramütés elkerülése érdekében NE merítse a kábelt, a dugvillát vagy az adagoló bármely más részét vízbe vagy más folyadékba.
  - Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy az adagolót kihúzta a konnektorból.
-

## A KÖVETKEZŐ DOLGOK LEGYENEK KÉZNÉL

1. Flow® Elektromos kézipumpa.
2. Mikro USB töltő, hajlékony cső és rozsdamentes acél kifolyó (tartozék).
3. Nedves ruha (nem tartozék).
4. Mosogatószer (nem tartozék).
5. Ideális 11L és 19L vizes palackokhoz (külön megvásárolható).



---

## HASZNÁLATI ÚTASÍTÁS

1. Használat előtt az adagoló hátuljáról távolítsa el a műanyag húzófület. (akkumulátor használatba helyezése)
2. Az adagoló akkumulátora előre fel van töltve és használatra kész. Az újra töltéshez csatlakoztassa a mikro USB töltőt. Töltés közben az adagolón a LED lámpa pirosan villog, és kialszik, ha teljesen fel van töltve. Miután teljesen feltöltődött, húzza ki az adagolóból.
3. Fogjon egy 11L vagy 19L vizes palackot. Távolítsa el a védő matricát a palack kupakjáról.
4. Szúrja át a kupakot az elektromos kézipumpa adagoló testének belső aljával.
5. Ezt követően távolítsa el az elektromos kézipumpát a palackról, és tegye félre az átszűrt palackot a további műveletek elvégzéséig.
6. Csatlakoztassa a rozsdamentes acél kifolyócsövet az adagoló elejéhez. Tolja be erősen, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a kifolyócső teljesen csatlakoztatva van és tegye félre az adagolót egy tiszta felületre.
7. Óvatosan tisztítsa meg a hajlékony csövet nedves mosogatószeres ruhával. Alaposan öblítse le tiszta vízzel. Csatlakoztassa a hajlékony csövet az elektromos kézipumpa alján található szívó nyíláshoz.
8. Helyezze a hajlékony csövet az átszűrt vizes palackba, majd biztonságosan nyomja rá teljesen az adagolót a vizespalack kupakjára ütközésig.

9. A víz kiadagolás elindításához nyomja meg az adagoló tetején található nyomógombot. A kiadagolás leállításához újra nyomja meg a gombot. Az adagoló LED lámpája kéken világít miközben vizet adagol.

**MEGJEGYZÉS:** Az elektromos kézipumpa nem szándékos működtetésének elkerülése érdekében, az adagoló 5 perc folyamatos működés után automatikusan leáll. Ha szükséges, nyomja meg újra gombot az adagolás folytatásához.

10. Most már készen áll arra, hogy bárhol élvezhesse az elektromos kézipumpa által kiadagolt vizet. Minden egyes akkumulátor feltöltéssel több mint 110 liter vizet tud kiadagolni.

11. A termék csak víz adagolásra szolgál. Ne használjon más folyadékot!

---

## HIGIENIAI SZABÁLYOK ÉS ELŐÍRÁSOK

- A berendezéshez használt ballonos víznek, származásától függően meg kell felelnie a vonatkozó (ivóvíz, ásványvíz stb.) rendeletek követelményeinek.
- A vízadagoló berendezések nem eredményezhetik a ballontól származó víz minőségromlását.
- A ballonos vizet előállító töltőüzemnek rendelkeznie kell 12 órán belül végzett mikrobiológiai vizsgálatok eredményeivel.
- A ballonos víz tárolása és felhasználása során be kell tartani a címkén feltüntetett utasításokat. (tárolás módja, felhasználási idő stb.)
- A vízadagolókat és a vízellátását biztosító ballonokat közvetlen napfénytől védett, hűvös helyen kell elhelyezni.
- A felhasználni kívánt ballonos víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 30°C-ot!
- Üzembe helyezés, illetve 24 órát meghaladó üzemszünetet követően fogyasztás előtt legalább 1 L vizet ki kell engedni a készülékből, azt fogyasztásra felhasználni nem ajánlott. Továbbá javasoljuk 3 nap után a ballon kicserélését abban az esetben is, ha az nem ürült ki.
- A termék belső (a kifolyó csappal együtt) és külső fertőtlenítését legfeljebb 3 havonta javasoljuk elvégezni.
- Fertőtlenítés, illetve karbantartás során kizárólag olyan vegyszer alkalmazható, amely megfelel a 5/2023. (I.12.) Kormányrendelet, illetve a 316/2013 (VIII.28.) Korm. rendeletben és a 38/2003. (VII.7) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben leírtaknak.
- Egészségügyi intézményekben a termék alkalmazását nem javasoljuk.

- A termék közintézményekben történő, valamint közösségi célú alkalmazását az alábbi kiegészítő alkalmazási feltételek betartása mellett javasoljuk:
  - az alkalmazást a helyileg illetékes népegészségügyi hatóságnak be kell jelenteni;
  - legalább havonta történő fertőtlenítési gyakoriság javasolt;
  - a kezelt víz minőségét rendszeresen, legalább 6 havonta vizsgáltatni szükséges arra akkreditált laboratóriummal, a javasolt vizsgálati paraméterek: telepszám 22°C, Pseudomonas aeruginosa, ammónium, nitrit;
  - a kezelt víznek a vizsgált paraméterek szempontjából meg kell felelnie a 5/2023. (I.12.) Kormányrendelet 1. mellékletében szereplő minőségi előírásoknak, telepszám 22°C tekintetében alkalmazandó beavatkozási határ 1000 TKE/ml;
  - az elvégzett laboratóriumi vizsgálati eredményeket a helyileg illetékes népegészségügyi hatóságnak, és másolatban az NNK-nak, meg kell küldeni, nem megfelelő eredmények esetén a szükséges beavatkozásokat soron kívül el kell végezni (pl. fertőtlenítés);
  - az elvégzett fertőtlenítésről és egyéb karbantartási műveletekről szerviznaplót kell vezetni;
  - a termék használati útmutatóját úgy kell elhelyezni, hogy az minden felhasználó számára elérhető legyen.
  
- A termék munkahelyeken történő alkalmazását az alábbi kiegészítő alkalmazási feltételek betartása mellett javasoljuk:
  - legalább havonta történő fertőtlenítési gyakoriság javasolt;
  - az elvégzett fertőtlenítésről és egyéb karbantartási műveletekről szerviznaplót kell vezetni;
  - a termék használati útmutatóját úgy kell elhelyezni, hogy az minden felhasználó számára elérhető legyen.

---

## VÉDJE A KÖRNYEZETET



Ez a termék újratölthető lítium-ion akkumulátort tartalmaz. Ne dobja a terméket szokásos háztartási hulladékba. Az elhasznált elektromos és elektronikus berendezéseket és akkumulátorokat nem szabad kommunális hulladékba elhelyezni, hanem külön kell gyűjteni és azt megfelelő gyűjtőhelyen kell elhelyezni.

**Vigyázat:** Ne tegye tűzbe, és ne rongálja meg az akkumulátorcsomagokat, mert azok szétrepedhetnek és mérgező anyagokat szabadíthatnak fel.

## KORLÁTOZOTT GARANCIA

A Clearwater Kft., [„Eladó”] garanciát vállal az adagoló eredeti vásárlójának és senki másnak, hogy ha az adagolót a mellékelt nyomtatott utasításoknak megfelelően állítja össze és működteti, akkor a vásárlás napjától számítva egy (1) évig (vagy más, az Eladó által írásban elfogadott és/ vagy az Eladó által időről időre felajánlott bármilyen kiterjesztett bejegyzett garanciával összhangban alkalmazható időszakra) az adagolóban minden alkatrész anyag- és gyártási hibától mentes. Az eladó a vásárlás dátumának ésszerű igazolását kérheti egy hivatalos kereskedőtől vagy forgalmazótól. Ezért meg kell őriznie az értékesítési bizonylatot vagy a számlát. A korlátozott garancia azon alkatrészek javítására vagy cseréjére korlátozódik, amelyek a szokásos használat és szerviz során hibásnak bizonyulnak, és amelyeket az Eladó ésszerű mérlegelése alapján hibásnak határoz meg. Az alkatrészek visszaküldése előtt vegye fel a kapcsolatot az Eladó ügyfélszolgálatával a fenti felsorolt elérhetőségek egyikén. Ha az Eladó a vizsgálat után megerősíti a jelen korlátozott garancia hatálya alá tartozó hibát bármely visszaküldött alkatrészben, és ha az Eladó jóváhagyja az igényt, az Eladó díjmentesen kicseréli az ilyen hibás alkatrészt. Hibás alkatrészek visszaküldése esetén a szállítási költségeket Önnek kell előre megfizetnie. Az Eladó a cserealkatrészeket visszaküldi az eredeti vevőnek a fuvar- vagy a postaköltséget előre megfizetve. A korlátozott garancia nem vonatkozik minden olyan meghibásodásra vagy működési nehézségre, amely balesetből, rongálásból, helytelen használatból, helytelen üzembe helyezésből, Ön vagy harmadik fél végzett helytelen karbantartásból vagy szervizelésből származik, vagy az adagoló felhasználói kézikönyv szerinti normál és rutinszerű karbantartásának elmulasztása miatt keletkezik. Ezenkívül a Korlátozott jótállás nem terjed ki a burkolat sérüléseire a vásárlás után, beleértve korlátozás nélkül a karcot, horpadásokat, elszíneződést vagy rozsdát. Az Eladó nem vállal semmilyen garanciát a nem hivatalos kiskereskedőktől vagy forgalmazóktól vásárolt termékekre. A FENT LEÍRT KIFEJEZETT GARANCIA KIVÉTELÉVEL, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉKIG, AZ ELADÓ KIZÁR MINDEN KIFEJEZETT ÉS HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁG HALLGATÓLAGOS GARANCIÁJÁT ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGOT. TOVÁBBÁ, AZ ELADÓNAK NINCS SEMMILYEN FELELŐSSÉGE A VÁSÁRLÓ VAGY HARMADIK FÉL FELÉ KÜLÖNLEGES, KÖZVETVETETT, BÜNTETŐ, VÉLETLENSZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT. Az Eladó nem vállal felelősséget harmadik felek által okozott hibákért.



Part of:



### Clearwater Kft.

2120 Dunakeszi, Bem utca 7.

Mobil: +36-20-579-7578 Telefon: +36-27-542-400/207

[www.clearwater.hu](http://www.clearwater.hu)

**INSPIRING HEALTHIER LIVES  
THROUGH BETTER QUALITY WATER**

